

# OPEN MEDIA HUB

Supporting media professionals across the EU Neighbourhood area

<b>STORY NAME:</b>	Being 20: How victim of the war became social activist		
<b>COPYRIGHT HOLDER:</b>	<a href="#">Journalism resource Center</a> / <a href="#">OPEN Media Hub</a>		
<b>COPYRIGHT NOTICE:</b>	Ownership of content belongs to Journalism resource Center / <a href="#">OPEN Media Hub</a>		
<b>USAGE TERMS:</b>	Share & Adapt - Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) <a href="https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>		
<b>EDITOR'S NOTES:</b>	None		
<b>SOURCE:</b>	<a href="#">Journalism resource Center</a> - <a href="http://jrc.ge/">http://jrc.ge/</a> <b>Open Media Hub</b> – <a href="http://www.openmediahub.com">http://www.openmediahub.com</a> <i>"This production was supported by OPEN Media Hub with funds provided by the European Union"</i>		
<b>LANGUAGE:</b>	Georgian	<b>DURATION:</b>	00:01:39
<b>JOURNALIST:</b>	Nina Kheladze, Yana Izraelian	<b>EMAIL:</b>	kheladzenina@yahoo.com
<b>SLUGLINE:</b>	Being 20, Active Georgian IDP		
<b>HEADLINE:</b>	Thoma Sukhashvili is an IDP. He left house in Akhagori, because of the war with Russia, in 2008. Now he is a social activist, visit Tserovani, a post warzone, every week.		
<b>DATELINE:</b>	Tbilisi, Georgia – 02/10/2018		
<b>SCRIPT:</b>	<p>00:00 – 00:04 – SUBTITLE: Thoma Sukhashvili was born in Akhagori. In 2008, he was 16 years old. He recalls 08.08.08</p> <p>00:04 – 00:30 – Thoma: I don't remember August 8. I remember August 9, when I left the house. There was no smell of gunpowder around, but it was felt that something would happen. We left on August 9. After one week, they occupied Akhagori as well. We have never returned back, it's been 10 years already.</p> <p>00:36 - 00:40 – SUBTITLE: In ten years, Thoma finished the school and enrolled at the University. Presently, he works for several projects simultaneously. One of them is bookmobile, driving through the villages populated by the refugees.</p> <p>00:42-00:57 - Thoma: We have books, audio and video materials, computers. We stop near the school and we stay for one week in one settlement.</p> <p>01:02-01:06 – SUBTITLE: As a photographer, Thoma participated in the exhibitions in Georgia and abroad.</p> <p>01:07- 01:20 - Thoma: I became involved with photography 4 years ago. I was an amateur then, though I still don't think that I'm a professional now. I just have more experience.</p>		

	<p>Thoma: We are joking about it, but it was not a joke earlier that “oh, you are a refugee! You don’t look like the refugee”, which means that the refugee has to have some characteristics that distinguishes refugee easily. And you have such smart camouflage that you look like aborigine.</p> <p>01:28- 01:32 - SUBTITLE “oh, you are a refugee! You don’t look like the refugee”</p>
<p><b>SHOTLIST:</b></p>	<p>General shot of mountains, a village, a village street;</p> <p>Shot of Thoma sitting in a library telling his story;</p> <p>Retrospective footage of Russian invasion, shelling of Gory;</p> <p>Shot of the bookmobile;</p> <p>Various shots of pictures taken by Thoma.</p>
<p><b>SCRIPT:</b> (Original language)</p>	<p>00:00 – 00:04 – ტიტრი: თომა სუხაშვილი დაიბადა ახალგორში. 2008 წელს ის იყო 16 წლის. 08.08.08 ასე ახსოვს</p> <p>00:04 – 00:30 - თომა: 8 აგვისტო მე არ მახსოვს. მახსოვს 9 აგვისტო, როცა წამოვედი სახლიდან. ჩვენთან დენტის სუნი არ იდგა, მაგრამ იგრძნობოდა, რაღაცა მოხდებოდა.წამოვედით 9-ში. ერთი კვირის შემდეგ ახალგორიც დაიკავეს. მას შემდეგ უკან აღარ დავბრუნდებულვართ და აგერ 10 წელი გავიდა</p> <p>00:36 - 00:40 - ტიტრი: ათ წელიწადში თომამ დაამთავრა სკოლა და ჩააბარა უნივერსიტეტში. ახლა ერთდროულად მუშაობს რამდენიმე პროექტში. ერთიერთი მათგანი - ბუქმობილია, რომელიც დევნილებით დასახლებულ სოფლებში გადაადგილდება.</p> <p>00:42-00:57 - თომა: გვაქვს წიგნები, აუდიო და ვიდეომასალები და კომპიუტერული ტექნიკა. ვჩერდებით ხოლმე სკოლასთან ახლოს, ერთი კვირის განმავლობაში ვართ ერთ დასახლებაში.</p> <p>01:02-01:06 - ტიტრი: როგორც ფოტოგრაფი, თომა მონაწილეობდა განმეორებაში - საქართველოში და საზღვარგარეთ</p> <p>01:07- 01:20 - თომა: ფოტოგრაფიით დავინტერესდი 4 წლის წინ. მოყვარული ვიყავი და ახლაც არ ვთვლი, რომ პროფესიონალი ვარ. უბრალოდ გამოცდილება მაქვს.</p> <p>თომა: ვხუმრობთ ხოლმე ამაზე, მაგრამ თავიდან ეს არა ხუმრობაობათ იყო ნათქვამი, რომ „უი, შენ დევნილი ხარ! სულ არ გავხარ დევნილს“. რაც მიანიშნებს იმას, რომ დევნილს აქვს გარკვეული მახასიათებლები, რითიც უნდა გამოირჩეოდეს, ადვილი უნდა იყოს მისი გამორჩევა. და შენ ისეთი კამუფლიაჟი გაქვს, რომ გავხარ აბორიგენს.</p> <p>01:28- 01:32 - ტიტრი (სახალისო ფონტით და ხმით) „უი,დევნილი ხარ! არ გავხარ დევნილს“.</p>

# OPEN MEDIA HUB

Supporting media professionals across the EU Neighbourhood area

<b>CAMERA OPERATOR:</b>	Davit Jibuti
<b>VIDEO EDITOR:</b>	Nugzar Suaridze
<b>MUSIC RIGHTS:</b> (If applicable)	n/a